



WILL LIGHTBOURNE
DIRECTOR

STATE OF CALIFORNIA—HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY
DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES
744 P Street • Sacramento, CA 95814 • www.cdss.ca.gov



EDMUND G. BROWN JR.
GOVERNOR

ارائه دهنده محترم خدمات حمایتی داخلی (IHSS):

اداره خدمات اجتماعی کالیفرنیا (CDSS) خرسند است که به شما اعلام کند Direct Deposit چکهای حقوقی اکنون برای ارائه دهندگان IHSS در دسترس است.

Direct Deposit چیست؟

Direct Deposit شیوه اختیاری برای دریافت چکهای حقوقی IHSS شما است. با Direct Deposit، بجای اینکه چک حقوقی IHSS از طریق پست برای شما ارسال شود، بطور مستقیم در حساب پس انداز یا سپرده شما به ودیعه گذاشته می شود. چکهای شما می توانند در حساب شما در واحد اعتبار، وام و پس انداز بانک گذاشته شوند.

برای اطلاع از جزئیات پرداخت، حواله Direct Deposit را دریافت می کنید که مانند اعلامیه درآمد (ته چک حقوقی) است و همان اطلاعات را دارد و شما هم اکنون بصورت پیوست به چک حقوقی IHSS دریافت می کنید. با ته چک حقوقی برگ زمانبندی جدیدی برای دوره پرداخت بعد نیز دریافت می کنید.

اگر بخواهید همچنان چکهای حقوقی را بوسیله پست دریافت کنید لازم نیست فرم ضمیمه شده را تکمیل کنید یا اقدام دیگری انجام دهید. اما، اگر می خواهید چکهای حقوقی شما مستقیماً از طریق Direct Deposit به بانک برود شما باید فرم ثبت نام/تغییر/لغو "ارائه دهنده سرویسهای حمایتی داخلی Direct Deposit" را تکمیل کنید و ارسال کنید.

مزایای Direct Deposit چیست؟

- ✓ چکهای حقوقی شما در پست گم نمی شود یا از صندوق پست، کیف یا جیب شما دزدیده نمی شود.
- ✓ به پول خود زودتر دسترسی دارید زیرا مجبور نیستید منتظر باشید تا چک به آدرس شما بیاید.

چه کسانی واجد شرایط Direct Deposit هستند؟

- ✓ همه ارائه دهندگان IHSS واجد شرایط Direct Deposit هستند اگر:
 - در حال حاضر حساب پس انداز یا جاری داشته باشند.
 - در حال حاضر دوبار در ماه برگ چک می گیرند، و
 - حداقل ۹۰ روز برای برنامه IHSS کار کرده باشند.
 - نمی خواهند ۱۰۰ درصد مبلغ گذاشته شده در بانک را به بانک دیگری در خارج از امریکا بفرستند.
- ✓ اگر گیرنده مستقیماً به شما پول می دهد (بصورت پیش پرداخت) شما واجد شرایط Direct Deposit نیستید.
- ✓ به منظور تداوم حفظ شرایط Direct Deposit، باید فرم زمانبندی را بلافاصله در پایان مدت پرداخت برای هر گیرنده تحویل دهید.

چه اتفاقی می افتد اگر برای گیرنده دیگر کار نکنم؟

- ✓ ارائه دهندگانی که دیگر برای گیرنده کار نمی کنند نیز مشمول دریافت از Direct Deposit هستند اگر فرم زمانبندی را ظرف ۶۰ روز از آخرین دوره پرداخت خود تحویل دهند. اگر فرم زمانبندی را در ۶۰ روز تحویل ندهید، Direct Deposit بطور خودکار لغو می شود.
- ✓ در عوض شما برگ چکی را پس از این دوره ۶۰ روزه برای فرم زمانبندی ارائه شده از طریق پست دریافت می کنید.
- ✓ اگر از Direct Deposit کنار گذاشته شده اید و می خواهید دوباره از Direct Deposit استفاده کنید، باید با ارائه فرم ثبت نام دوباره ثبت نام کنید.

- ✓ برای ثبت نام باید فرم ثبت نام/تغییر/لغو ضمیمه شده Direct Deposit را تکمیل کنید. دستورالعملهای روی فرم را دنبال کنید.
- ✓ **لطفا توجه داشته باشید که باید برای هر گیرنده ای که خدمات IHSS را ارائه می دهید، فرم جداگانه ای را تکمیل کنید.** برای دریافت فرمهای بیشتر می توانید به آدرس ما www.dss.cahwnet.gov مراجعه کنید و روی برگه "Forms/Brochures" کلیک کنید تا فرم ثبت نام را دانلود کنید. اگر ترجیح می دهید همچنین می توانید با بخش مشاوره Direct Deposit که رایگان است با شماره ۷۰۶۶-۳۷۶ (۸۶۶) تماس بگیرید و تقاضا کنید که فرم را برای شما ارسال کنند.

اگر برای بیش از یک گیرنده کار می کنم باید چکار کنم؟

- ✓ اگر برای بیش از یک گیرنده کار می کنید و می خواهید از Direct Deposit استفاده کنید، باید فرم ثبت نام جداگانه ای را برای هر گیرنده بگیرید و تکمیل کنید و بخواهید دستمزد شما مستقیما به شما داده شود.

اطلاعات بیشتر درباره Direct Deposit؟

- ✓ همه ثبت نامهای Direct Deposit در یک مکان مرکزی مورد بررسی قرار می گیرد. **لطفا با اداره امور استان تماس نگیرید چون نمی توانید در مراحل ثبت نام Direct Deposit به شما کمک کنند.**
- ✓ اگر پس از صحبت با بانک، سوال یا مشکل دیگری دارید، می توانید با بخش مشاوره Direct Deposit با شماره رایگان ۷۰۶۶-۳۷۶ (۸۶۶) تماس بگیرید. بخش مشاوره Direct Deposit می تواند فرمهای بیشتری را برای شما ارسال کند و در تکمیل فرم به شما کمک کند.
- ✓ وقتی با بخش مشاوره Direct Deposit تماس می گیرید باید اعلامیه درآمد (ته چک حقوق) یا دیگر اسناد را جلوی خود بگذارید تا نام و شماره پرونده را برای هر گیرنده ای که راجع به آن صحبت می کنید داشته باشید. بخش مشاوره برای راهنمایی شما به این اطلاعات نیاز دارد.

چه موقع باید انتظار داشته باشم اولین تراکنش Direct Deposit در حساب بانکی من انجام شود؟

- ✓ شما همچنان از طریق پست برگ چک می گیرید تا اینکه حساب Direct Deposit شما افتتاح شود.
- ✓ ممکن است از زمان ارسال فرم ثبت نام تا اولین کار Direct Deposit ۶۰ روز طول بکشد.

اگر حسابم را ببندم یا بانک خود را تغییر دهم چه اتفاقی می افتد؟

- ✓ اگر شماره حساب یا بانک خود را تغییر دادید، به مرکز پردازش Direct Deposit با شماره رایگان ۷۰۶۶-۳۷۶ (۸۶۶) بلافاصله تماس بگیرید و آن را اعلام کنید. باید فرم ثبت نام/تغییر/لغو Direct Deposit را تکمیل و امضا کنید. مرکز پردازش Direct Deposit می تواند فرم جدیدی را برای شما ارسال کند یا می توانید در وب سایت بالا به این فرم دسترسی داشته باشید. فرم تکمیل شده را به مرکز پردازش ثبت نام به آدرس P.O.Box 1120, Roseville, CA 95678 ارسال کنید.
- ✓ حساب قدیمی خود را نبندید تا اینکه اولین پرداخت را از طریق حساب جدید خود دریافت کنید.